La sesión parlamentaria de ayer

El Plan Chileno de Fomento de la Producción

El desarrollo de esta producción nacional presentaría la ventaja de independizarnos económicamente del extranjero. No siempre se puede fomentar con éxito la producción de artículos exportables para cuya colocación en el extranjero hay que vencer todas las trabas que se han creado a raíz de la última crisis mundial y que todavía subsisten en la mayor parte de los países del mundo.

Entre los productos nacionales cuya producción podría fomentarse citaremoe solamente los siguientes: abonos para mejorar la producción de la tierra, fierro y acero, en mucho mayor escala de lo que se hace hoy día, carbón, energía eléctrica, semillas oleoginosas y aceites comestibles, etc.

Con esta lista pretendemos solamente dar algunas indicaciones de lo que pudiera hacerse.

No nos cabe la menor duda de que una política de fomento bien ideada, estudiada por gente conocedora de los problemas, con medios cómo llevarla a la práctica puede ser profundamente beneficiosa para el país, sobre todo si se dedica de preferencia a ayudar en forma útil a las actividades particulares antes que a crear producción estatal.

Todo este esfuerzo y los cápitales que en ellos se inviertan resultan perdidos si al mismo tiempo que se fomenta la producción desde arriba, se desquicia o se permite que se desquicien la disciplina individual y colectiva, que se pierda el respeto a las jerarquías y se fomente por prédicas demagógicas toda clase de utopías, peticiones exageradas irrealizables, que crean ese ambiente de desconfianza que hace totalmente imposible la prodvcción y el mejoramiento de la situación de los asalariados.

WALTER MULLER HESS

Reglamentación para la inmigración agrícola

Ha sido sugerida por el Centro Nacional de Agricultura

El Director del Centro Nacional de Agricultura ha sugerido a la comisión de hacienda del congreso que se reglamente la inmigración agrícola al país.

Hace ver en el estudio que ha elaborado que esa reglamentación es necesaria pues de lo que se trata es de propulsar en el país las actividades agrícolas.

También se indica la forma en que puede permitirse estableciéndose restricciones con el objeto de no ocasionar dificultades a las otras actiaidades nacionales.

Cinco millones de racimos, monto de la exportación bananeae de 1939

Como es sabido, la exportación bananera ha venído siendo no en el porcentaje de la correspondiente a 1938, pero ello se ha debido a que la compañía bananera ha tropezado con dificúltades en lo que se refiere al embarque de esa fruta.

Entre otras causas han estado las de que se estaban consrruyendo las vías férreas y el muelle para movilizar la producción bananera. Se ha logrado la ejecución de esos trabajos y ss esta en disposición de lograr la intensificación de la exportación bananera.

De acuerdo con ello la compañía ealcula que el año de 1939 será de cinco millones de racimos; esto en vista de que se exportará fuerte y se harán envíos a los diversos mercados bananeros mundiales.

En 20 millones de kilos aumenta la importación general del país

Considerable ha sido la importación general del país en el primer semestre del año. Ha mejorado muchísimo en oicho semestre en relación con el del año de 1938.

Según los informes que sobre el particular se tienen se estima que el aumento que por tal concepto se ha operado será de veinte millones de kilos.

También se informa que han continuado esas importaciones y que por eso el deficit de la balanza comercial será de más de dos millones y medio de dólares.

Todas las autoridades del país cooperan en el censo ganadero

La dirección general de estadística ha girado las instrucciones pertinentes a las aotoridades de toda la república en lo que se refiere al censo ganadero.

Con las instrucciones del superior les hace ver que están en la obligación de prestar su máe decidida caoperación para reportar así los mejores resultados de ese censo ganadero.

De acuerdo con las instrucciones que hen sido giradas a las autoridades, dicho censo debe contraerse al ganado de engorde.

En la mañana de ayer el Congreso tuvo una importante labor, despachando todo el contenido de la Orden del Día, con 51 negocios, más tres que se presentaron fuera de orden, con dispensas de trámites y que merecieron la aprobación legislativa. Esos negocios tuvieron el siguiente orden:

En la mañana fue totalmente agotada la Orden del Día, que contenía 51 negocios y tres más a los cuales se les pidió dispensa de tramite.--

Por la tarde se despachó de manera definitiva la ley de sobreimpuesto a los cigarrillos, y se levantó la sesión a las 5.20 por falta de quorum.

PRIMEROS DEBATES: Reparación cañería del Cantón Guadalupe; auxilio vecinos Cantón Bagaces arreglo viviendas; construcción Municipal Cantón de Poás; ampliación escuela Distrito la Uruca; construcción pabellón destinado para Hospital Alajuela; creación plaza oficial cuarto Correo Puntarenas; Interpretación ley pensiones Maestros y Profesores; construcción camino Las Delicias, Orotina; construcción edificio Unidad Sanitaria, Heredia; ampliación presupueotos gastos censo ganadero; terminación camino Tabarcia y Alto de Quitirrisí-servicio cabotaje entre Tambor, Coyote y Puntarenas; ampliación presupuesto dietas Magistrado; Suplentes; modificación ley sobre préstamos industria pecuaria; plaza pública en San Pedro de Montes de Oca; ampliación cañería San Roque de Naranjo; instalación teléfono San Jerónimo y Carrillos de Esparta.

SEGUNDOS DEBATES: Pago cuota pavimentación vecinos Mata Redonda; construcción escuela San Isidro de San Ramón; campaña antialcohólica.

PENSIONES: María Brenes Fallas v. de Segreda: Josefa Oreamuno v. Mata Valle; Policronio Brenes Ramirez; Pura Alvarado Granados; Elena López Alfaro v. González; Oliva Jiménez de Ortiz; Juanita Jiménez de Huete; Celia Zamora de Flores; Rosa Aguilar V. v. de Videche y Alvaro Vargas Lizano.

Reforma ley espectáculos Públicos y otorgar escrituras terrenos Dr. Giustiniani.

DICTAMENES: Acondicionamiento campo aterrizaje Tilarán; edición libros Poesías Lisímaco Chavarría; donación finca Municipalidad Cañas; donación lote y galerón Municipalidad Pococí; línea telefónica Guaquiniquil y Cangel; teléfono entre Santa Cruz y Juan Díaz Nicoya

PENSIONES a: Anastasia Sotía Solano J. v. de Porras; Ramona y Ambrosia Naranjo Núñez; Nazario González Ruiz; María y Ramiro Alfaro Castrillo; María Filomena Herrera Badilla; Ildefonsa Rojas Ballestero; Alberto Quirós Vargas; Rosario Calderón Mora; Magdalena Jiménez V. v. de Bolaños; Elvira Montoya Rojas; Beca: Francisco Bonilla Saravia; Tobías Cordero Batista; Eugenio Rojas Madrigal.

SESION DE LA TARDE

La sesión de la tarde empazó a las 4, pues algunos de los señores diputados fueron a la recepción al General Zomoza en la Casa Amarilla, a las 13 horas, y no fué posible hacer quorum antes. Sin embargo, se conoció de los siguientes negocios:

Discusión detallada de la ley de pensiones a los empleados del Ferrocarril al Pacífico.

Ea tercer debate las siguientes pensiones: Hilarión Cascante Valverde, Anita Durán Esquivel, Rosario y Ana Bogantes Arroyo, Jaime Murillo Murillo, José y Rafaela Calderón Barboza.

También en tercer debate y de manera definitiva, la ley de sobre impuesto a los cigarrillos.

En primer debate reformas a la ley de catastro, y al comenzarse la discusión de la ley de caminos, se levantó la sesión por falta de quorum.

LA EPOCA

AÑO VI | San José, Costa Rica | DOMINGO 13 de Agosto de 1939 | Nº 518

ASIA, Europa y América en "LA EPOCA"

(Servicio cablegráfico especial para este Diario)

Como recibió San José al Presidente Somoza

Conforme lo anunciamos ayer, al medio día ingresó en esta capital el Presidente de Nicaragua General don Anastasio Somoza, acompañado de su distinguida señora esposa doña Salvadorita Debayle de Somoza, de su señorita hija Lilliam, del señor Secretario de Relaciones Exteriores Dr. don Manuel Cordero Reyes y de otros elementos oficiales de la vecina del Norte.

En el campo de Santa Ana estuvo el señor Presidente Cortés y todos sus Secretarios de Estado a recibir al General Somoza, habiendo bajado de primero del Douglas, el General Somoza, quien fué saludado cordialmente, con un apretón de manos y un abrazo, por el Lic. Cortés Luego salieren los señores Secretarios de Estado Cordero Reyes Sánchez, y la primera dama señora de Somoza y su hija Lilliam. Un rato corto en aquel lugar para recibir los saludos de todos los presentes, y se inició el desfile hacia la capital.

En la caseta del radio de la Sabana, esperaban a la comitiva la señora de Cortés, Primera Dama de la República y numerosas otras personas, así como el Cuerpo Diplomático. Allí hubo nuevos saludos y presentaciones, habiéndose iniciado inmediatamente el desfile de automóviles oficiales en medio de una inmensa muchedumbre que en todas las calles hacía valla para ver a los visitantes.

A las dos de la tarde hubo una recepción en la Casa Amarilla, en honor de los recién llegados, y de allí siguieron hacia la residencia que durante una semana estará a la orden de ellos en el Barrio de Otoya.

Durante toda la tarde el señor Presidente de Nicaragua fué objeto de numerosas visitas de amigos y funcionarios oficiales.

Turistas para América.

New Yorw 13.—Cinco grandes buques están preparándose para darle la vuelta América del Sur con un cargamento de turistas.

Puesto a flote.

New York 13.—Los equipos de salvamento han puesto hoy a flote el Submarino «Squalus», y están tratando de remolcarlo hacia profundidades de poco calado.

Persecución católica

Viena,—17 La Gaceta de Viena trae hoy una larga lista de asociaciones que han sido disueltas; entre ellas hay un gran número deasocia ciones católicas e instituciosas religiosas de Austria, cuyos bienes además han sido confiscados, para fines de propaganda del dogma nazi.

Nuevo Nuncio Papal

Ciudad Vaticano.—Ha sido nombrado Nuncio Papal en Lituania. Por primera vez se hace esta designacióu, al mismo tiempo Lituania ha acreditado un Embajador ante la Santa Sede.

El Santo Padre Pío XII recibió al Nuncio, en Berlín, Mons. Orsenigo. Durante una hora Su Santidad estudió con el Sr. Nuncio las relaciones internacionales en relación con la Santa Sede.

Visita de Ciano

Berchtesgaden.—3 horas y 20 minutos duró la conferencia entre el Conde Ciano, Hitler y el Canciller von Ribbentrop,—este último ministro había entregado previamente un informe sobre la conversación efectuada anteriormnte entre los dos ministros en Salzburgo No ha habido anuncio oficial acerca de los resultados de las conferencias; sin embargo, la prensa alemana comenta extraoficialmente dichas conversaciones asegurando que se trató de la cuestión de Danzig.

La Misión anglo-francesa

Moscú 12.—Hoy tuvo lugar la primera reunión de las comisiones anglo-franco-soviéticas, la cual duró tres horas. No hay comentario oficial sobre el resultado de esta primera reunión.

Asegura la prensa democrática que ha habido dificultades de orden técnico en estas conversaciones, debido a la extraña composición de la comisión soviética, ya que el Comisario de la Guerra y al mismo tiempo del pueblo, es un obrero sin ninguna preparación técnica; otro es un ex general zarista; el Comisario de Marino es un ex-marinero y dos generales jóvenes inexpertos.

Primera reunión.

Madrid 13.—Hoy se reunió el Consejo de Ministros para prestar juramento ante el Caudillo, e inmediatamente celebró su primera reunión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

FESTEJOS EUCARISTICOS EN LA CIUDAD DE ALAJUELA, EL MARTES

PROGRAMA

LUNES 14 DE AGOSTO

6½ p. m. Rosario solemne, Conferencia Religiosa y Bendición con el Santísimo Sacramento.

MARTES 15 DE AGOSTO

6 a. m. Misa y Comunión general de hombres en el atrio de la Iglesia de La Agonía. Celebrará el Excelentísimo y Rvdmo. Mons. Dr. don Claudio María Volio y Jiménez, Obispo titular de Laranda.

8.30 a. m. Desfile de los Excmos. Prelados, del Venerable Clero y Autoridades Civiles y Militares, de la Casa Episcopal a la Iglesia de La Agonía

9 a.m. Misa celebrada por el Excmo. y Rvmo. Mons. Dr. don Rafael Otón Castro y Jiménez, Arzobispo de San José, en el atrio del Santuario de la Agonía, con asistencia de los Excmos. Prelados, Autoridades Civiles y Militares, Venerable Cabildo Metropolitano y Clero de la Provincia Eclesiástica, alumnos del Instituto y de las Escuelas de la ciudad de Alajuela, asociaciones religiosas de la parroquia de la Catedral y representaciones de las parroquias de la Provincia de Alajuela. Durante la Misa los alumnos de las escuelas de la ciudad de Alajuela entonarán himnos en honor del Santísimo.

9.30. Se iniciará el desfile de la GRAN PROCESIÓN EUCARÍSTICA, que recorrerá las principales calles de la ciudad artísticamente adornadas para esta solemnidad. Los Excmos. Prelados presidirán la procesión; en ella tomarán parte diversos coros de niños en caracterizaciones simbólicas.

Al llegar la procesión a la Catedral, el Excmo. y Revmo. Sr. Nuncio Apostólico, Monseñor Dr. don Carlos Chiarlo impartirá la bendición solemne con el Santísimo desde el altar preparado al efecto en el atrio del mismo templo.

El Santísimo Sacramento quedará expuesto en la Santa Iglesia Catedral durante todo el día.

6 30. Solemne Hora Santa. Autoridades y Militares.

14.—Banda Militar de Alajuela.

15.—Instituto de Alajuela.

ADVERTENCIAS:

En la procesión los fieles desfilarán en el orden siguiente: los varones por las aceras del ala derecha y las señoras por las de la izquierda, sin que les sea permitido, ni a unos ni a otros, ta. Sermón por un Excmo. Prelado y Bendición Pontifical con el Smo. Sacramento.

ORDEN DEL DESFILE

1.—Cruz Alta y Ciriales.

2.—Grupo de Jardineras y banda militar de Heredia.

3.—Representaciones de las parroquias de Alajuela, en el siguiente orden: San Rafael de Ojo de Agua, Turrúcares, Sabanilla, Zarcero, Sarchí, San Pedro de Poás Villa Quesada, Atenas Palmares, Naranjo Grecia, y San Ramón.

4.—Directivas de las asociaciones religiosas de la parroquia de Alajuela, con sus respectivos estandartes, observando el orden que sigue: Cofradía del Rosario, Cofradía del Carmen, Asociación de Hijas de María, Cofradía del Nazareno, Apostolado de la Oración, Terceras Ordenes y Cofradía del Santísimo.

5.—Alumnos de las Escue-

Pasa a la pagina 4

Primer y último Robillo...

El Padre Valenciano escribe una bellisima anecdota de su niñéz para los lectores de LA EPOCA. He aquí su brillante escrito

Primer y último robillo . . .

Tenía yo ocho años justos; y vivía en perpetua y diaria riña, con mis dos hermanas, estimulado por el cariño, y porque ellas se mancomunaban contra mí, para atacarme, y luego acusarme a nuestra encantadora mamá; y yo salía siempre perdidoso, porque, cada día, me santiguaba mi mamá, con un manojo de varillitas de zorrillo: yo daba gritos desaforados, para que me soltara y luego, me iba a esconder tras una macolla de plátano, a reírme de la castigada, que no me había dolido lo mínimo; por. que las mamás, siempre pegan con el corazón, sin que les queden fuerzas en las manos, cuando se trata de un hijo querido, como era yo; y luego, vuelta a empezar la reyerta fraternal.

Tenía yo, una abuelita, por parte de madre, de apellido Vargas: y con sólo el apellido, queda descrita ella: alta, delgada, de nariz aguileña como sí fuese desendiente de judía; blanco el cabello por sus setenta abriles de mujer recia, valiente, y de muy mal genio, cuando se enojaba; era sinembargo, muy bonita y simpática, gran señora de su casa, y de la cepa antigua de los costarricenses, que fueron los mejores.

Mi humilde casa solariega, con mi cuartito, en el cual manaba agua del piso de tierra, que por milagro de Dios, no me crié ni tísico ni calenturiento, distaba un kilómetro de la abuelita: y yo iba todos los días a visitarla Llegaba y me sentaba en la cocina, luego de pedirle *"el bendito"*, si moverme ni chistar: porque la abuelita, asomaba el Vargas, en el ceño, y aquello, era para mí, como un terromoto. Quietecito, sin mover las piernas, como es ley de la niñez, esperaba el cariñito de una tortiila con queso, o una fruta sabrosa.

Una ocasión, me regalo una anona hermosísima y madura, diciéndome: "para que te la comas en casa con tus dos hermanitas, y sin gorronerías tuyas".

Me despedí contento: y de regreso, me tentó el diablo. ¿Acaso mis hermanas saben de esta anona? Mejor me la como, yo sólo; y me lavo después bien la boca en el yurro, y nadie sabe nada..! Había en el camino solitario, en las anchas calles de césped, muchísimas hermosas matas de güitite; lugar eportuno para cometer el pecado del robillo. Miré a diestra y siniestra, para estar seguro de no ser visto por nadie, que me delatara a mamá y entonces la *cascareada*, fuera de mayor magnitud y con algo más de fuerza muscular.

Partí la anona; abrí una boca como de lobo, para meter la mayor cantidad posible, y acabar pronto con el dulce tormento.

Ya al final de la merienda, sentí una punzada horrorosa en la lengua: todavía me duele, después de cincuenta años, razón por la cual, no soy muy hablador. Pero mi espanto fué mayúsculo, cuando advertí que la lengua se me hinchaba; partí en carrera para casa, llorando a gritos; y cuando llegué a casa, la lengua no me cabía en la boca; la llevaba afuera y colgante, gruesa y negra. que no me permitió hablar a mi madre.

Ella, se espantó: e inmediatamente, me hizo enjuagues y rezaba a las Animas Benditas; y logró que la hinchazón fuera cediendo rápidamente, antes de que mi padre volviese del trabajo; porque él, hombre severo y duro, a quien debo por ese temperamento suyo, toda mi educación y aprovechando; y que no me toleraba el menor desafuero; razón por la cual, aprendí desde niño a reprimir mis instintos de muchacho vivaracho y lleno de fuego en el alma, capaz de mil diabluras, que no cometí por miedo a mi padre, que tres veces, no más me santiguó con la vaina de su cuchillo de trabajador, haciéndome ver las estrellas; y obligando a mi madre, ponerme manteca de chancho en las espaldas, y si él hubiese sabido mi aventura, no la habría pasado bien.

¡Benditomi padre, que aunque peón de finca, sabía regir su casa, y educar a sus hijos en la disciplina más exacta de respeto y obediencia .

Cuando ya pude hablar confesé a mi madre, el pecadillo, envuelto en las faldas de sus enaguas, y con la cabeza puesta en su corazón y sintiendo las caricias de sus finas y cariñosas manos.

Pasa a la pagina 4

5 aniversario de la muerte del Padre Gebrande

Mañana lunes se conmemora el 5 aniversario de la muerte del recordado Padre don Teedoro Gebrande.

Sacerdote apostólico, lo consumió el celo del Señor aún en plenitud de vida, cuando la Religión y la patria, esperaban de él, los beneficios crecidos, pues que sin descanso trabajó por la sociedad costarricenses.

Profesor por largos años en nuestro Seminario, predicador infatigable; Director dignísimo de la Congregación Mariana de Caballeros, se dió todo a todos, para ganarlos a todos para Cristo.

Mañana, con motivo del aniversario de su muerte, habrá una misa de Congre-Mariana, aplicada por el eterno descanso de su alma. a las 6 horas, en ia Capilla del Seminario.

Se invita por este medio a todos los Congregados y en general a las personas piadosas al Santo Sacrificio de la Misa.

CRONICA DE SOCIEDAD

ONOMASTICO

Hoy celebra la Iglesia la festividad de Santa Gertrudis, con tal motivo hoy está de gala doña Gertrudis de Amador, estimada colaboradora nuestra en Gurridabat. Con tal motivo nos es grato ofrecerle nuestro ateuto saludo.

FECHA MATRIMONIAL

Mañana rememoran su fecha matrimonial los honorables esposos don Luis Demetrio Tinoco y doña Esperanza Castro de Tinoco. Para tan prestigiado hogar deeeamos muchos y largos años de vida plena de dicha.

TRASLADO

Don Jorge Blanco y su digna señora doña Lela Campos de Blanco, han trasladado su residencia al Barrio La California, 200 vrs. al Norte de la casa de este mismo nombre y 150 vrs. al Este, frente a la habitación de don Modesto Solari.

MEJORIA

La virtuosa señorita Ester Saborío que por varios días ha permanecido enferma de sumo cuidado, ha tenido una notable mejoría. Dios quiera que su restablecimiento se acentúe rápidamente.

MISA DE NOVENARIO

Mañana a lás ocho horas y en la Iglesia Parroquial de Heredia se oficiará una Misa en memoria de la recordada señora doña María García vda. de García.

La familia doliente invita a sus amistades y fieles en general.

LA NOVENA DEL PURISIMO CORAZON DE MARIA

El próximo viernes 18 del corriente mes se amenazará a celebrar con toda solemnidad, en la Iglesia de la Merced la novena en honor del Purísimo Coracón de María.

Así nos lo avisa la señora Pesidenta de esta Cofradía doña Luisa vda. de Rodríguez en la intención de que asistan a los festejos el mayor número de devotos.

Mons. Marchini se va para Italia

Hoy por el tren del Atlántico, partirá para su patria, Italia, Mons. Dr. Ambrosio Marchioni, Secretario de su Excelencia Mons. Dr. Carlos Chiarlo, Nuncio de Su Santidad.

Hábil diplomático, dotado del don de gentes, Mons. Marchioni, supo captarse el cariño no sólo de sus colegas sino de nuestra sociedad, en sus dos años y resto de vivir en Costa Rica.

Va el ilustre viajero a tierra de sus padres; va a encontrar a los suyos en un momento largamente ansiado, Justo, es pues el el viaje de Monseñor.

Para él, LA EPOCA tiene el mejor de sus sentimientos, deseándole un muy feliz viaje.

Se ha producido merma en las diversas cosechas nacionales

De conformidad con las investigaciones oficiales que han sido realizadas resulta que se ha operado merma en cuantoa todas las cosechas de producción nacional.

Según esas investigaciones el monto será menor en relación con el producto de las cosechas de 1938 y a ello se debe el alza de pre

AYER a las 4 p. m. tomó posesión del Curato de Moravia el P. Castillo Molina

En las horas de la tarde de ayer el Sr. Presbo. don Bernardo Castillo Molina, tomó posesión de la parroquia de Moravia

El Padre Castillo entró al pueblo acompañado de los señores Munícipes y de gran cantidad de feligreses que querían presentarle su primer saludo

Uno de nuestros redactores logró entrevistarse con el Sr. Presbo. Castillo Molina, poco después de haber llegado a aquella población y al preguntarle qué impresión tenía de Moravia nos dijo: «La mejor». Sólo por gracia al Prelado Arquidiocesano, puedo servir yo los sagrados intereses de esta floreciente parroquia. Continuaré la labor fecunda del Padre Sánchez, y mis actividades no se dirigirán sino a difundir la verdad del Evangelio.»

Presentamos al nuevo Cura de Moravia nuestro más atento saludo, deseándole en su sagrado Ministerio abundantes frutos espirituales

Asia Europa y Ameria

Conferencias.

Washington 13.— Summer Wells Ministro de Estada interino, conferenció con los representantes de la prensa y les dijo que dentro de algunos días iniciará conversaciones con las compañías petroleras y representantes del gobierno mexicano para llegar a un acuerdo sobre los siguientes puntos reclamados por el Gobierno: que el gerente y el director de la compañía petrolera sea nombrado por el Gobierno mexicano y por su parte las compañías piden el control sobre las propiedades.

Invitación que agradecemos

Distinguido señor Director de LA EPOCA.

Es muy honroso para nosotros saber que entre el número de los buenos cooperadores de la Gran Obra Salesiana se encuentra Ud. este motivo nos ha animado para declararlo huésped de honor del gran turno que habremos de verificar, Dios mediante, el próximo sábado 12 y domingo 13 de agosto, con el fin de allegar fondos para iniciación de los trabajos de la futura Escuela Salesiana de Artes y oficios de esta ciudad.

El éxito de este festival está en sus manos, contribuya concurriendo a este acto, en unión de los suyos, en-

—*Pasa a la página 2*

cios.

También se informa que las menores cosechas serán las correspondientes a la provincia de Guanacaste y que por eso vendrán menores cantidades de la provincia guanacastoca.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

España, los Expatriados y los Repatriados

Después de haberse terminado gloriosamente la guerra de España por las fuerzas nacionalistas bajo la dirección del gran Caudillo el generalísimo Francisco Franco, se han continuado las calumnas y mentiras para desacreditar a los tales y particularmente al estado de reconstrucción y ordenación de la nueva España.

Los rojos y simpatizadores de ellos, españoles y de otras nacionalidades, se consolaban de la tremenda derrota, vaticinando males sin cuento. Entre otras cosas decían: «Hecha una falsa paz, empezará un período inacabable de desgracias y persecuciones, de luchas intestinas, de fusilamientos, de hambre y de tragedia» Hablaban así por su desprecio y su odio, aunque algunos sin creer mucho en lo que pronosticaban.

Pues bien, terminó, gracias a Dios, la guerra entre aclamaciones de júbilo triunfales y sensaciones de liberación inexplicables. Y lo que ocurre es todo lo contrario de lo que los rojillos y sus simpatizadores vaticinaron. Por las noticias fundadas en la verdad y no en la prensa roja o amarilla, se puede afirmar con toda satisfacción, que, un poderoso aliento de reconstrucción espiritual, moral y material recorre rápidamente la península ibérica. Hay pan y justicia, unidad y hermandad. Se vive la verdadera libertad. Se han abierto las iglesias cerradas y se reconstruyen las que fueron saqueadas y destruídas. Funcionan las fábricas trabajan los talleres, se labran los campos que vuelven a deleitar con sus flores y sus variados frutos. España se ha encontrado a sí misma bajo la suprema inspiración y dirección de su cristianísimo Caudillo, y marcha decididamente hacia su verdadera reconstrucción total, con la misma protección de la Divina Providencia que le ayudó en la lucha contra la barbarie de este siglo que le dió la completa victoria.

Los rojillos, como escribió un periodista, se muerden el puño que antes alzaban con ademán brutal. Ellos quisieron un país anegado en sangre y en ruinas, postrado y subyugado por el marxismo, Que la justicia fuese la que ellos administraban en las «checas« y comités de verdugos contra la gente buena y honrada de todas las clases sociales. Que reinasen el hambre y la desesperación. Quisieran q' España fuese la que habría sido si ellos hubiesen triunfado.

Pero al ver o saber que España sigue próspera y feliz, reconstruyéndose, pujante, poderosa y respetada, se desesperan, calumnian y mienten al dar noticias de España, para desacreditarla, recordando, talvez, algunos de ellos, aqnello de que: «miente que algo queda». Pero Dios en su admirable Providencia hace que, más o menos pronto, brille siempre la verdad con toda claridad, y se desvanezcan las nubes de la calumnia, de la mentira y del error.

Después de la victoria no existe ni odio ni persecución a los republicanos, se juzga y condena a quienes perpetreron delitos comunes. Se está demostrando cada día con hechos. Cuando no se encuentra que un detenido sea o no republicano, ha incurrido en uno delitos o en otro de naturaleza común. la justicia de Franco no sólo absuelve y olvida, sino que paga los servicios de guerra prestados por elobrero, como tal, en el campo enemigo.

Ahí está el easo que se dió en Madrid. A unos obreros republicanos se les adeudaba jornales por sus últimos trabajos en la construcción de refugios contra los bombardeos aéreos. La deuda era pues de las autoridades del Frente Popular, El Ayntamiento de Madrid a quien tocaba resolver el caso consideró que los refugiados estaban destinados a proteger a la población civil, y que por lo tanto, el trabajo de los obreros tenía por objeto, no la agresióu sino el bien público; y consiguientemente, acoadó el pago de los salarios semanales que les debía el régimen anterior.

Vale la pena de tener en cuenta esta conducta, para que se entienda hasta qué punto la España de Franco procede imparcialmente, generosamente y no ante quienes, obreros o intelectuales, cometieron delitos contra la patria o contra sus personas...

En cuanto a los repatriados, poco después de la victoria, entraban diariamente, procedentes de los campos de concentración franceses millares de repatriados; masas miserables y dolorosas, en un estado inconcebible de abandono, hambre y extenuación, y la España Nacional los acogía con solicitud fraternal. Al lado mismo de la frontera establecieron el primer Auxilio Social, encargado de repartir con profusión café con leche y pan a los recién llegados. Los que ya entonces pisaban nuevamente terreno español, contemplaban incrédulos el ir y venir de las camareras de delantal blanco, que, para todos tenían un gesto afectuoso, una frase comprensiva y una cajetilla de tabaco.

Después, tierra española adentro, se alzaba el albergue de Fuenterrabia con capacidad para 500 acogidos con sus dormitorios de camas limpísimas, su gran comedor alegre, su confortable cuarto de estar y unas hileras de duchas y cuarto de baño. Todo nuevo acogido tenía que pasar primero por aquellas instalaciones higiénicas y era dotado de un equipo completo.

De los niños se encargaban con especial cariño las puericultoras, tarea delicada, ya que su estado era generalmente lastimoso, Después pasaban los refugiados por el departamento sanitario, con su sección de medicinas y reconstituyentes. Todo el que ne encontraba enfermo, era inmediatamente hospitalizado donde le correspondía Un servicio de desinfección que funcionaba sin descanso se encargaba de limpiar la ropa aprovechable. En el comedor se servían constantemente comidas calientes. calculando que Auxilio Social había asistido ya en sus servicios en poco más de un mes a 47.600 repatriados.

Los acogidos ee el albergue solián permanecer permanecer una noche en él, dirigiéndose al día siguiente a sus puntos de destino. Pero en el caso de que no tuviesen todavía una meta fija, ni resuelto sus planes, podían permanecer en la institución dos o tres semanas.

En Irún y Behovia se se instalaron también grandes naves de respetable cabida en las que funcionaban unas cocinas de hermandad...

Pero no termina aquí la ayuda que la España de Franco ha prestado a través de Auxilio social. Una cadena de comedores dotados de cuartos de estar, que empieza en San Sebastián y acaba en Sevilla, con eslabones en la mayoría de las capitales de provincia, es el refugio grato y acogedor para aquellos que todo lo han perdido. Las cocinas de hermandad por otro lado, especialmente las de San Sebastián, multiplican sus tareas para alimentar a todos estos desgraciados qne proceden de Cataluña, llegan de Francia por centenares desfilan y han desfilado a través de Policlínicas en donde son atendidos facultativamente. Esse es el modo que tiene la España dé Franco de recibir a los que combatieron, cuidando con un verdadoro sentido de hermandad de sus mujeres y de sus hijos...

Delante de esta hermosa y caritativa realidad, da vergüenza e inspira desprecio al mismo tiempo, esta prensa que se hace eco de las tonterías, calumnias y mentiras que propagan muchos que huyeron de España por tener su frente manchada con la sangre de tantos de sus hermanos inocentes e indefensos que, si bien es verdad que fueron víctimas de sus crímenes, son gloriosos, porque dieron su vida por Dios y por su Patria, la verdadera y católica España.

Juan Galés y Alsina

Panoramas Belemitas

Se ha comenzado a destruir el viejo templo, para comenzar de inmedia to a construir el nuevo templo que costará ₡96, 500

No es tan fácil, como algunos piensan, hacer una crónica jugosa de esta Arcadia belemita, donde todo es paz y felicidad, como en las tres célebres ciudades del Peloponeso. Pasan semanas y meses y los que tenemos la *santa manía* de escribir para el periódico, vivimos como los ascetas musulmanes: sentados esperando la limosna de una noticia interesante que nos sirva de ejercicio mental y remedio para el aburrimiento y la algazanería.

Por suerte para nosotros, tenemos hoy dos noticias que por su valor intrínseco y trascendencia, merecen ser conocidos de los lectores de «La Epoca», nuestro estimado cotidiano católico, Son ellos: la construcción del templo y la celebración del Mes de la Salud.

Después del estudio técnico requerido y de la aprobación eclesiástica y oficial respectivas, la Junta Edificadora contrató con los señores Gastón Bartorelli y Otello Benedetti, la construcción del Templo, que por deficiencias de la Iglesia que había, no daba más demoras al pueblo.

El costo de la construcción de la obra, en rústico solamente, es de ₡ 96.000. La parte ornamental la hará la Junta por administración.

Este nuevo templo se levantará en el mismo lugar de la iglesia vieja, y por los planos que hemos visto, sus condiciones responderán al altísimo destino que tiene de Casa de Dios. Los trabajos de derribo van muy adelantados, a pesar de la resistencia que tienen las paredes al embate ue las piquetas y la fuerza ciega de la dinamita.

«¡Inolvidables viejos de antes»! que al número y falta de medios prácticos, los suplían con el poder casi milagroso de sus fuerzas! Alma de esta obra es el Padre Moreno Reyes, nuestro estimado Cura, que en estas construcciones de tanto aliento se ejercitó allá en las parroquias que tuvo a su cuidado en Panamá. Si algo le deseamos sinceramente, es que Dios le dé vida de ver terminado el templo que con verdadero entusiasmo y actividad le comenzó.

—

Durante los últimos quince días de julio estuvo la Escuela España ocupada en celebrar el Mes de la Salud; pero de una manera práctica, que mucho bien deja y mucho interesante enseña. Después de Esparta, es San Antonio de Belén, el segundo pueblo de la República que se ocupa de cosas tan importantes como éstas.

En el carro dispensario, su jefe don Moisés Cortés Chaverrí, hizo más de un millar de tratamientos entre escolares y vecinos. Para este infatigable trabajador de la Secretaría de Salubridad Pública, no existe el séptimo pecado capital de la pereza, y sin esos títulos académicos profesionales de relumbrón, es inegable y verdadera su capacidad y competencia en las actividades qua ejercita.

—

Bien entendidas y apreciadas tueron las conferencias sobre legislación infantil del doctor Padill , sobre aspectos engeuésicos del Dr Amador Guevara, y relativas a higiene y salud pública, del profesor don José Guerrero.

Algo por primera vez visto aquí, fué la *Procesión de la Salud*, bien organizada y dispuesta por el personal docente del cantón, don Porfirio Alvarado, Director de la Escuela España; y los maestros han probado lo que valen, lo que sirven y lo qué pueden hacer.

Varias personas han manifestado su deseo de que vuelva el Carro Dispensario por ser muchos los que han quedado sin recibir sus beneficios, Si el señor Secretario de Salnbridad Pública quiere complacernos, aquí tiene ya las gracias adelantadas.

Guillermo Villegas

"ECOS DEL HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colabotar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

COLABORACION

Para todas las madres

BENDITO SEA EL FRUTO DE TU VIENTRE JESUS

Invocar a la Santísima Virgen María con el título de Madre de Dios, será indudablemente, su más alto honor, éste sintetiza su cooperación en la obra redentora de la humanidad.

«Hágase en mi según tu palabra». Resorte maravilloso y bendito, que llenó de luz anhelos de pasadas presentes y futuras generaciones; esta dulce y consciente afirmación emanada de sus virginales labios, iba saturada del más grande y sublime de los sacrificios, el qne engendra la santa maternidad, sería su corazón inmolado un día juntamente con el de su hijo en la cima del Calvario si, pero en aras de la salvación del mundo.

Sufriría como Madre alguna no ha sufride, pero también ser la llamada bienaventurada por todas las las generaciones.

Este debe ser el noble sentimiento que amimar a la madre cristiana, el que tuviera la santa madre de Dios María Santísima.

No es maravilla que la madre sea llamada la obra maestra de la creación, justo es, pues no solamente es el más perfecto representantativo de su sexo sino uno de los más bellos y valiosos exponentes del poder de Dios.

Aquella que sabe mecer mejor la cuna de su hijo tiene en sus manos el buen gobierno del mundo; inmensa es la deuda que la humanidad tiene contraída con las madres a causa de los grandes hombres que han dado sus entrañas, el niño no sólo se nutre de subsistencia orgánica de su madre sino que absorve la esencia espirtual de aquella que por adelantado modela en el silencio de su estudio (*espiritual*) maternal su obra que la inmortalizará. sólo a ella le ha sido otorgado por la providencia divina el dón incomparable de elaborar a solas y con toda la amplitud de su espiritu. Cimiente que planta en campo fértil y bien abonado con virtudes de cristiano sabor será ópima la cosecha para el cultivador, no habrá de faltar como primer factor en ese campo el sol vivificador de la divina gracia que dará vida firme al esperado fruto; este debe ser el primer paso en la senda de aquella madre inteligente que espera de su hijo lo que ella quiere que él sea. La formación moral del niño no empieza en la cuna sino antes de ella, pero una vez que el hijo tenga para su madre la primera sonrisa señalará ésta la primera etapa de su educación, recuerde que en el niño como en la corteza de un árbol tierno crecen y ensanchan los caracteres que en él fueron gravados a medida que transcurre el tiempo. Los hermosos preceptos del Decálogos en favor de los padres no serían de costoso cumplimiento por parte de

——*Pasa a la página 4*

INFLUENZA Y RESFRIADOS?
Pastillas Orientales
ALIVIAN COMO CON LA MANO

Anúnciese en LA EPOCA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

CONQUISTAS PIRRONICAS

Desde que llegamos al país, y de esto hace apenas unos pocos meses hemos tratado de enterarnos de todas las actividades político-sociales que pueden tener significación en la vida de este país hermosamente liberal. Inmediatamente nos dimos cuenta exacta de las diversas posiciones de los hombres representativos del pueblo. Hemos advertido divergencias entre los mismos grupos afines, aunque no fundamentales. Hemos apreciado el valor de cada uno de esos grupos y sus trayectorias. Y entre las cosas de que nos dimos cuenta fué de que él comunismo estaba exánime, pero con un oteo permanente hacia las oportunidades. Vimos que ese partido, alimentado por las fuerzas extrañas que le dan vida, podrían resurgir con mayores reacciones, y que era preciso la compactación nacional, firme y decidida para evitar un fenómeno que sin consecuencias inmediatas, contribuía a mantener un foco de infección malsano. De estas y muchas otras cosas nos hemos dado exacta cuenta. Pero lo que no conocíamos ni siquiera por referencias remotas era la existencia de un partido llamado RENOVACION NACIONAL, y que ha sido solicitado actualmente por el comunismo para integrar la alianza comunista tantas veces conocida por sus apetitos y por sus fracasos.

Y dicho partido dará seguramente su asentimiento para hacer número en la ALIANZA COMUNISTA, y lo cual no significa sino un hecho simbólico porque a lo que entendemos es que en ese partido RENOVACION dos firmantes son nones y no llegan a tres como reza el proverbio. La cosa, pues, no tiene importancia numérica, es decir, popular. No tiene trascendencia electoral. Uno más o uno menos en un partido minúsculo, formado de retazos de precoces ambiciones, no tiene importancia. Pero el intento comunista es manifiesto.

La cuestión es revivir sombras de fracciones descontentas, de partidos que vivieron lo que una flor, para dar la apariencia de que crecen las huestes del comunismo en el país. Y no tardarán en encontrar otros nombres de partidos fenecidos que puedan servirles para dar esa apariencia. Pero esta maniobra es burda. Las elecciones democráticas no se ganan con partidos fantasmas. Se ganan afortunadamente con votos efectivos depositados en las urnas electorales por los costarricenses que aspiran al progreso y bienestar de su país, que tienen el anhelo de ver gloriosa a su patria en el uso de sus libertades públicas, sin que dictadores asiáticos vengan a imponer sus troglodíticas normas tantas veces descritas y comentadas.

Pero todos los trucos son aprovechados por un cú dando cuenta de que nuevos partidos políticos se suman a sus huestes triunfantes. Y Stalin reirá contento allá con su satrapía moscovita cuando reciba la noticia de que el partido RENOVACION NACIONAL de Costa Rica es ya comunista.

Stalin reirá de contento y los costarricenses también. Aquí no puede menos que causar hilaridad estas conquistas del comunismo. Son las conquistas pirrónicas en que el triunfo es tan efímero y de tan poca significación que más valiera no haberlo logrado.

ALCIDES ALARCON

Frente Popular, crimen de LESA PATRIA

No ha bastado a los escasos directores que le quedan a la Confraternidad Guanacasteca ni a los que se dicen representantes del núcleo ricardistas el ejemplo bochornoso de la dictadura de Stalin, para hundirse en el cieno de su alianza maldita; no ha sido obstáculo para estos señores que dormitan en tranquila somnolencia el cuadro de horror que nos presenta un pueblo que se agita convulso en los espasmos de la agonía' han cerrado sus oídos a los gemidos lastimeros que lanzan 170 millones de habitantes que integran la Rusia mártir, q' sufren el despiadado régimen comunista, que yacen postrados bajo las garras de acero de un gobierno despótico y que los condena a vivir toda la afrenta de aquellos seres privados de libertad, privados de la noble y confortante idealidad de la familia, negándoseles hasta el consuelo divino de la religión que podría al menos mitigar su estado desgraciado de míseras bestias con la configuración de personas. Nada los ha detenido: a pesar de que el Comunismo en sí es una negación absoluta de todos los derechos individuales, morales y espirituales, el grupo claudicador de esquilos personajes antidemocráticos y anticostarricenses no ha vacilado en acudir con la docilidad de mansos corderos a la llamada infernal del Partido Comunista.

Habiendo perdido de vista el deber elemental que que los obliga a considerar el bienestar de la República, por encima de las pasiones políticas y resquemores partidaristas de ínfima categoría, pretenden importar a nuestra tierra de paz las doctrinas extranjeras del desorden y de la barbarie, en acto retrógrado de mentes pervertidas. Procedimiento tan rudimentario como falto de toda ética moral, equivale a asestar el puñal de la ignominia en el corazón de Costa Rica. Este hecho, condenasdo en un Frente Popular a todas luces denigrante para nuestras normas puras de legítima democracia, lleva en su fuero interno el estigma degradante de un crimen de lesa patria! Dar cabida en nuestros corazones y en nuestras mentes a las rojas tendencias de destrucción social y de desintegración molecular de la familia costarricense, es sencilla y llanamente atentar contra la soberanía de la Nación.

Hemos de advertir que no asustan ni amedrentan al invicto PARTIDO REPUBLICAMO NACIONAL las fanfarronadas de un Frente Popular, cuya convivencia en nuestro ambiente democrático es un completo fracaso. No concedemos importe a sus gritos destemplados, que involuntariamente nos traen a la memoria los aullidos de ciertos famélicos falderillos, que en noche de verano lanzan sus quejumbrosos ladridos a la luna! Pero si exaspera el cinismo de su falta de patriotismo, que no les arredra hundir la democracia de que siempre nos hemos vanagloriado, en el caos absurdo de imposiciones extranjeras que amenazan con el espectro de la revolución y sus consabidas emanaciones de pólvora y de sangre humana!

Es preciso, y en ese empeño queremos ver a todos los buenos costarricenses, aunar sus esfuerzos para desterrar a su país de origen la simiente venenosa de teorías tan pérfidas y tan destructivas como las que campean en la bandera revolucionaria del Partido Comunista, que en mála hora exportó Moscú en su feroz empeño de difusión internacional de esa lacra de carácter social.

ALONSO DEL PALMAR

Quiere comprar casa contra temblores?

TENGO EN BARRIO SOLEDAD y PASO DE LA VACA

—HIPOTECADAS O LIBRES—

BENITO MARIN Q.

Teléf. 4619. — San José. —Oficina Dental

Festejos Eucaristicos en la ciudad..

Viene de la pagina dos

las de la Ciudad en el siguiente orden: a) Escuela «República de Guatemala»; b) Escuela «Miguel Obregón». c) Escuela «Ascensión Esquivel»; d) Escuela Superior de Niñas N.1.

6. —Alegorías Eucarísticas. (La Santa Misa.—Las Virtudes).
7. —Coro de ángeles.
8. —Guardia de pajes.
9. —Seminario Mayor.
10. —Venerable Cabildo Metropolitano, Consultores Diocesanos y Clero
11. —SAGRADA CUSTODIA en su Trono, conducida en hombros de Diáconos.
12. —Excmos. Señores Prelados.
13. —Autoridades Civiles y ocupar bajo ningún pretexto el centro de la calle.

Un cuerpo de exploradores se encargará de la organización del desfile y determinará el lugar que han de ocupar las diversas representaciones durante la Bendición con el Santísimo a' llegar a la Catedral.

Durante la celebración de la Santa Misa, a las 9 horas, en el atrio de la iglesia de La Agonía: a) Las escuelas República de Guatemala, Miguel Obregón, Ascención Esquivel y Superior de Niñas NO. 1, se colocarán en escuadrón continuo cada uno a lo largo de la acera norte de la plaza; b) las representaciones parroquiales de la provincia, las directivas ds las asociaciones religiosas parroquiales y el Instituto de Alajuela ocuparán, por su orden, y cada una, en agrupación compacta de Este a Oeste a Oeste el resto de la plaza; c) Los hombres ocuparán la calle que da al costado Norte de la plaza y las mujeres las calles que dan al Oeste y Sur de la misma plaza; d) Los exploradores se encargarán de organizar la colocación de las personas y entidades indicadas en los párrafos anteriores, en su lugar respectivo.

La procesión eucarística hará el siguiente recorrido: partiendo de la esquina noroeste de la plaza de La Agonía rumbo al Oeste hasta el Palacio de Gobernación; continuará hacia el Sur hasta la botica del Dr. Villalobos; seguirá hacia el Este hasta la esquina del Teatro Raventós y de aquí rumbo al Norte hasta la residencia de las Hermanas Salesianas; cruzará enseguida hacia el Este hasta la esquina de don Miguel Quesada, y de aquí al Norte hasta la esquina del Dr. Aguilar, prosiguiendo después hacia el Oeste hasta la esquina del Club internacional, y terminará en el atrio de la Catedral.

Los arcos triunfales que serán colocados a partir de la esquina Noroeste de plaza de La Agonía, corresponden, por su orden, a la generosidad de las personas y entidades siguientes: Parroquia de Turrúcares y Sn. Rafael de Ojo de Agua, Sociedad Comercial Llobet y Riba, don Jorge Avila, Parroquia de San Ramón, Empresa de Autotransportes Alajuela, Junta Edificadora del Templo del S. Corazón de Jesús, Partido Republicano Nacional, Liga Deportiva Alajuelense, Instituto de Alajuela, Parroquia de San Pedro Poás, Junta Edificadora de la Iglesia del Carmen, Empresa Nacional de Autotransportes, vecinos de la escuela Miguel Obregón, don Manuel Ardón y Compañeros, don José Saborío, don Cipriano Ardón, Parroqnia de Naranjo.

Las personas encargadas de recoger limosnas durante la Misa y la procesión llevarán un distintivo especial.

Invitación que..

Viene de la Pág. Primera

viándonos al mismo tiempo el óbolo que sea de su agrado.

En espera de vernos favorecidos con su amable asistencia qedamos de Ud.

Attos. Ss. Ss.

Por El Comité

JOSE TURCIOS

Director

Para todas las Madres..

Viene de la pagina 2

los hijos, sino consecuencia logica de los sentimientos creados en sus tiernas almas

A nadie cree más el niño que a su madre, a nadie imita mejor que a ella por eso debe la madre ser un modelo perfecto para sus hijos.

Recuerdo que cuando mi madre rezaba, ponía su mano sobre mi cabeza de niña, decía un viejo, curtido por las luchas y los años. «No hagas nada malo, ni contra Dios ni contra los hombres, me repetían a menudo sus santos y venerables labios; y hoy, cuando las malas corrientes me quieren arrastrar, retrocedo al contacto de esa blanda y amorosa mano, que aún siento que oprima mi cabez. ¡Bendita amdre mía!

Todo lo que el poeta o el filósofo diga en estos días al rededor de tan sublime nombre: *¡madre!*, todos los regalos y agasagos que de sus hijos reciba en el día fijado a este efecto, quedaría hueco y sin valor si no hay lo sustancial.

Todo lo que la madre tiene de santo y venerable no debe pasar con la fecha, ni debe ser flor de un día al móvil del entusiasmo; hacerle hoy un regalo y contristarla mañana, sería una triste realidud. Vuestro día infinito en el corazón de tu hijo lo habéis preparado vosotras madres, con el amor prudente, con la dulce rigides, y más que todo con con la cristiana educación.

H. DE PARRA

Primer y ultimo Robillo..

Viene de la pagina 2

Al comerme la anona atropellamente, no advertí un agujero, pero el cual se había introducido una avispa quita calzón, golosa como yo, que al verse ultrajada en su derecho de posesión, lo defendió con su cruel aguijón, metiéndomelo en la lengua. Esa era la causa de mi daño.

—¡ Te has llevado una lección,—me dijo mi madre—para que seas siempre honrado y no toques lo ajeno, aun que sea una fruta !

Mis hermanitas, que habían llorado desconsoladas, al llegar yo a tan triste estado, con la lengua afuera, cuando después de mejorado supieron toda la historia, me sacaban la lengua a cada momento sulfurándome y obligándome a tirarlos del pelo, para recibir yo luego, sendas castigadas: pero desde entonces, aqrendí a respetar lo ajeno, en cientos y millares que que he manejado; pero también en cincos y cieces, que jamás se me han pegados, en momentos de confianza o apuros del momento. ¡Siempre me acuerdo de la anona y de mi lengua..! Por eso, ni anonas frutas, ni anonas humanas' ni anonas de metal, me harán caer en tentación..!

FIEIN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.